

台語禮拜程序

主後 2025 年 1 月 5 日上午 10 點

主禮：葉志達牧師

司琴：湛濠銘老師

司禮：劉興政執事

詩歌：許昱寰執事

序 樂	靜候上帝的話語 (預備心敬拜主)	司琴
主 禱 文	(歌譜在公用聖詩前頁)	會眾
宣 召	詩篇 25：12-13	司禮
聖 詩	第 18 首〈我心謳唻上帝〉	△會眾
信仰告白	長老教會信仰告白 (聖詩第 15 頁)	△會眾
祈 禱		司禮
啟 應	恭受上帝的話語	司禮及會眾
讚 美	第 39 篇 (第 1069 頁)	聖歌隊
聖 經	遐可意愛	司禮
	以弗所書 1：3-14	
	(現代台語譯本漢羅版新約 417 頁)	
	(現代中文譯本修訂版新約 295 頁)	
講 道	通過基督所揀選的	主禮
祈 禱		主禮
聖 詩	回應上帝的話語	△會眾
就 任 式	第 468 首〈萬國萬人攏有一擺〉	主禮
奉 獻	機構首長、團契會長	△會眾
報 告	(奉獻歌譜在公用聖詩前頁)	司禮
頌 榮	(來賓介紹)	△會眾
祝 禱	第 391 首〈謳唻天頂主宰〉	主禮
阿 們 頌		△會眾
殿 樂		司琴
	實踐上帝的話語	

原住民堂主日禮拜程序

主後 2025 年 1 月 5 日上午 10 點

主禮：Puyang SING 牧師
司禮：Tanivu 方蘭馨 姊妹

司琴：Alui Djadjavac 長老
敬拜領詩：恩樂·拉儒亂 執事
司獻：Sulryape 林惠芳 姊妹



<p>奏 樂 宣 召 敬拜讚美</p> <p>信仰告白</p>	<p>靜候上帝的話語</p> <p>詩篇 33：4-5</p> <ol style="list-style-type: none">1. 你們要讚美耶和華2. 大山為我挪開3. 注目看耶穌 <p>尼西亞信經</p>	<p>司琴 恩樂·拉儒亂 執事 恩樂·拉儒亂 執事</p> <p>△會眾</p>
<p>祈 禱 聖 經</p> <p>講 道 祈 禱</p>	<p>恭受上帝的話語</p> <p>約翰福音1：10-18 (新約第 102 頁)</p> <p>擁抱這光</p>	<p>司禮 司禮</p> <p>主禮 司禮</p>
<p>回應詩歌 奉 獻 報 告 頌 榮 祝 禱 阿 們 頌 殿 樂</p>	<p>回應上帝的話語</p> <p>注目看耶穌 奉獻 (蕭泰然作曲)</p> <p>第 402 首「懇求主你引導我腳步」</p> <p>第 643 首</p> <p>實踐上帝的話語</p>	<p>△敬拜團、會眾 △會眾、司獻 司禮 △會眾 司禮 △會眾 司琴</p>

頌讚禮拜程序(華語)

主後 2025 年 1 月 5 日上午 11 點 30 分

主禮：葉志達牧師

頌讚團：活石

頌讚上主	1. 在祢寶座前 2. 世界之光 3. 生命活水充滿我	會眾
信仰告白	長老教會信仰告白	會眾
聖經	以弗所書 1：3-14	李宜樺執事
講道	通過基督所揀選的	主禮
禱告		主禮
奉獻	獻上感恩	會眾
報告		江淑文長老
介紹		主禮
回應詩	生命活水充滿我	會眾
祝禱		主禮
靜默禱告		會眾

主領：巴谷兒神學生

配唱：李宜樺執事

司琴：吳重芸牧師

王嘉蓁弟兄

簡報：吳信恆弟兄

教會消息

1. 本主日舉行首長、團契會長就任式

本主日禮拜中舉行首長就任式（不含顧問），請下列名單中的各首長、團契會長預備心。

主日學校長：林揚志

聖歌隊隊長：劉佳恩

東門學苑校長：陳昭華

東門樂齡主任：鄭愛玲

荊棘團契會長：蕭淳仁、翁得育、
郭逸宏、翁得凱

姊妹團契會長：郭惠弦

姊妹詩班班長：楊瓊音

松年團契會長：張慶塗

男聲詩班班長：黃政枝

棒鐘隊隊長：黃美金、陳培萱

原住民堂馬大與馬利亞團契會長：
吳王秀琴

團契顧問頒發任命書（不就任）

姊妹團契顧問：吳重芸、鄭愛玲、
張紀盈

松年團契顧問：賴史明、邱玲娟

2. 本主日召開定期長執會、小會

本主日禮拜後 12:40 召開定期長執會及小會，地點在教育館二樓，請長執們留步參加。

3. 準備提交和會事工報告

請各事工小組及各團契準備 2024 年和會事工報告資料；事工報告、照片（請附日期及說明）及今年度（2025）計畫，於今日（1/5）前提交；財務報表資料將會在 1/12 提供給各團契，收支表部分請於 1/19 前補齊。

請用提供給您前一年度（2023）的

檔案修改，這樣格式一致美觀，完成後請回傳，若有疑問請洽芭奈幹事，謝謝。

4. 春節教會辦公室休假公告

春節假期辦公室休假日為 1/27(一)(小年夜)~1/31(五)(初三)。春節期間 1/27~1/31 葉牧師與吳牧師留守，白天也將安排長執輪值辦公室，歡迎同工加入輪值行列。如有急事，請致電葉牧師（手機 0921312164）或吳牧師（手機 0910662403）。

日期	上午 9:00-12:30	下午 12:30-16:00
1/27 (一) (小年夜)		
1/28 (二) (除夕)		
1/29 (三) (初一)	新春禮拜	江淑文
1/30 (四) (初二)		
1/31 (五) (初三)		

5. 本主日從共觀福音讀馬可福音查經班聚會

由王博賢傳道主講，將從共觀福音來讀馬可福音，在逐章逐節的釋經中，了解耶穌的生平，並回應自己的信仰。第三次查經，2025 年一月適逢過年，僅安排一次於本主日（1/5），於頌讚禮拜後，在禮拜堂一樓副堂，用完簡便午餐，13:00 即開始。

二月份查經時間：2/16 及 2/23

6. 本週三姊妹團契心靈園地聚會

本週三（1/8）下午 1:30 姊妹團契心靈園地由吳重芸牧師主領「從同

理心到行動～關懷改變人際互動」，歡迎兄姊踴躍參加。

7. 下主日原住民堂第 1 次同工會

下主日(1/12)禮拜後，召開原住民堂第 1 次同工會，在教育館三樓教室，請書記、長老、執事、團契與各組代表、聯絡人、出納會計，務必出席。

8. 明年度第一季季表已發出

明年度第一季(1~3月)季表已發出，並以 PDF 檔案形式發布於教會網站提供下載。

請兄姊留意服事日期，若有需要調整或變動時間，請與辦公室聯絡。



第一季季表 QRcode

9. 2024 年洗禮照片可到教會網站瀏覽

2024 年 12/29 洗禮照片，已刊在週報上，而所有照片也已上傳到教會網站，歡迎兄姊到教會網站逛逛瀏覽或掃描以下 QRcode。



2024 年洗禮照片

10. 2024 年聖誕「午」會照片可到教會網站瀏覽

2024 年 12/22 聖誕「午」會照片，將陸續刊在週報上，而所有照片已上傳到教會網站，歡迎兄姊到教會網站逛逛瀏覽或掃描以下 QRcode。



聖誕午會照片

11. 本會 80 週年特刊徵求會友照片

因應 2026 年出版本會 80 週年特刊將編入會友介紹，特刊小組即日起開始收集全會友照片；以全家福照片為主，若是單身在教會者，可提供個人照。

請兄姊們開始準備照片，照片檔案須 3MB 以上，即日起可開始利用所附的 QRcode 或 Google 表單上傳，至 3 月 31 日截止，亦可將照片交予靜芝幹事協助上傳，若照片提供有問題者，之後將另公布時間於禮拜後協助拍照。



照片上傳 QRcode

12. 教育館二樓進行音響更新工程

教育館二樓音響已更新完成，但設備調整及設定尚在進行中，敬請大家為此事工順利代禱。

13. 東門學苑 2025 春季班歡迎來上課

東門學苑 2025 春季班開始報名囉，歡迎有興趣的兄姊一起來學習。

課程有二 A.從電影談愛與關係，二 B.蒙福的人生，四 A.臺灣的國家公園系列演講(一)，四 B.大家來「讀」台灣史。歡迎索取報名表，或掃描 QRcode 報名。



報名 QRcode

14. 東門樂齡 2025 春季班開始報名

東門樂齡2025年春季班，即日起開始接受報名，報名至額滿為止。

1.智慧手機課程：3/4~6/17(每週二下午1：30~3：30)。

2.體適能運動課程：1/2~6/26(每週四下午1：30~3：30)。**已額滿。**

辦公室有報名表，歡迎有興趣的兄弟索取，或掃描以下QRcode報名。



報名 QRcode

15. 東門查經班邀請兄弟參加

東門查經班由本會葉志達牧師帶領，每週三上午 9：30~11：00 及晚上 7：30~9：00 查考《以賽亞書》，目前進度第六十二章。

每週日上午 8：50~9：30 查考《約翰福音》，目前進度第十六章。

16. 華語主題式查經

2025 年，歡迎來參加主題式查經，第一季主題，配合新春，八福，每週一福。本主日為八福導論，討論耶穌講述的八福是未來的福份嗎？可以變成今日的祝福嗎？歡迎大家一起來討論。上午 10：30 於禮拜堂六樓，查經

後 11：30 請繼續參加頌讚禮拜。

17. 祈禱會以泰澤禱告會形式聚會

自 2023 年第一季開始，週五祈禱會於每月最後一個週五用泰澤禱告會的形式聚會，歡迎教會兄弟參加週五（1/24）的泰澤祈禱會。

18. 新一期《新眼光讀經》歡迎索閱

台灣教會公報社出版的《新眼光讀經：屬靈的鬧鐘》，最新一期（2025 年1~3月）已出版，有需要的兄弟，請到辦公室索取。

19. 泰雅爾中會司馬限教會建堂義賣

苗栗縣泰安鄉司馬限教會建堂，今年 11 月開始動工，藉由部落產品籌措建堂基金，老薑義賣 1 包 50 元(500 公克)，部落果醬與椴木香菇請到辦公室參考表單。有意訂購支持者請到辦公室登記，預定本週二（1/7）截止登記，下主日（1/12）辦公室取貨。

20. 盧俊義牧師新書分享會

盧俊義牧師 18 年來在和信醫院陪伴無數病人，《離開前的最後一課》記載盧牧師與 25 位癌末病人的生命對話，歡迎兄弟同來感受心靈的轉化。

❖ 時間：今日（1/5）下午 2：00

❖ 地點：濟南教會大禮拜堂

肢體消息與代禱事項

1. 為肢體：

- (1) 為教會當中身體欠安、復健、心靈軟弱、照顧家人的兄弟們禱告，懇求上帝醫治並看

顧兄弟的身體與心靈，也賞賜平安的心與照顧者同在。

2. 為教會：

- (1) 為 1/12 的服事禱告：

【台語堂、頌讚】主禮：張軒愷。司禮：翁得育。司琴：林純純。領詩：林一忻。讚美：聖歌隊。頌讚團：亞薩。音控：陳志堅、翁得育、李安莉、洪斌凱。

【原民堂】主禮：Puyang。司禮：杜秋鳳。司琴：劉燕慈。敬拜主領：林惠芳。音控：Vikung、王小翠。

(2) 為教會牧者團隊、長執、同工的服務與家庭禱告，願上帝賜福在服事過程中有上帝的帶領與恩典。

(3) 為教會在新的年有上帝的帶領與同在，並為教會的各個團契事工、東門學苑與東

門樂齡禱告，求上帝賜福並保守參與的教會兄姊以及社區朋友，能夠在團契生活中體會上帝的愛與恩典；也繼續為夥伴教會禱告，懇求上帝帶領夥伴教會所有一切的服事與事工。

3. 為台灣／鄰舍：

為台灣的政府官員禱告，求上帝賜下智慧和遠見，能在內政、外交與經濟政策上都做出正確的決策。

4. 為世界：

為近日韓國發生空難事件的罹難者家屬禱告，懇求上帝親自安慰家屬，上帝的平安扶持他們；也繼續為正面對戰亂的國家禱告，願上帝的和平降臨在當中。

講道大綱——葉志達牧師



通過基督所揀選的

本週牧師講章

經文：以弗所書 1：3-14

前言～重價的恩典

- 潘霍華對於信仰的堅持，好讓他有對抗納粹的勇氣。
- 每一個基督徒應該將上帝的恩典視為「重價的恩典」而不是廉價的恩典。

上帝的救贖計劃

- 保羅對上帝的感謝。(1:3a)
- 上帝給予人屬天的福氣，是透過與基督連結。(1:3b)
- 上帝透過基督揀選我們成為聖潔、無瑕疵的人。(1:4a)
- 上帝愛我們，讓我們透過基督成為他的兒女。(1:5)

- 我們要頌讚上帝的恩典，因為他「無條件」將耶穌基督賞賜給我們。(1:6)

基督的救贖恩典

- 基督的死帶來自由與赦免，讓我們恢復與上帝的關係。(1:7-8a)
- 上帝的豐盛恩典，透過基督完成奧妙的計畫。(1:8-9b)
- 耶穌基督的死、復活以及升天就是「時機成熟」。(1:10)

聖靈的印記

- 透過基督所揀選的兒女承接上帝的家業，就是上帝國的福氣。(1:11)
- 每個基督徒透過在基督裡的盼望來頌讚上帝的榮耀。(1:12)
- 信徒身上的聖靈就是印記，證明我們是歸屬於上帝。(1:13)

通過基督所揀選的～教會的合一

- 通過基督所揀選的兒女，在基督裡的身分與責任，活出合一，顯明上帝的榮耀。

葉牧師專欄

《童心列車 (The Children's Train) 》觀後感

元旦時，在 Netflix 上看到一部義大利電影《童心列車 (The Children's Train) 》，改編自同名的暢銷小說。最初，吸引我注意的是片名，讓我以為可能是一部與孩子相關的溫馨影片。根據以往觀賞歐洲電影的經驗，往往讓我感到相對地沈悶，因為劇情平鋪直敘，沒有太多的激情。確實，這部電影也展現類似的風格，情節描述得相當細膩，加上使用弦樂為主的背景音樂而不落入沈悶，而帶有某種的緊湊感，讓人深深地投入在其中。

電影的背景是在 1946 年第二次世

界大戰後的南義大利，當地極度地貧窮，許多母親無法負擔孩子的基本生活需求。而北義大利的義大利共產黨與義大利婦女聯盟發起一個社會計畫，將南義大利的貧困兒童帶往北方寄養家庭，提供他們更好的生活條件。就如電影名稱《童心列車 (The Children's Train) 》，參與這項計畫的兒童搭上了長途列車，這列載滿孩子的列車，象徵著新生活的開始。

電影以主角艾莫里 (Amerigo Speranza) 和他母親安朵妮 (Antonietta) 之間的關係為核心，細膩地刻畫出一位

母親在愛與現實之間的掙扎。安朵妮或許不是現代理想的媽媽，她礙於自己的教育程度以及當下困苦環境，無法給予艾莫里完整的愛。當艾莫里剛從北部回到那不勒斯的家時，他的小提琴被母親收起來，並被告知不能再練琴了，讓他感到憤怒和失落。隔壁鄰居看到此景，便趁機將艾莫里帶走，當他抱怨媽媽說「媽媽不愛我了。」鄰居回答他說「小子，你媽媽沒有得到過愛，她不知道怎麼愛人，她照顧你這麼久，現在你長大了，你要照顧她。」

安朵妮真的不懂得什麼是「愛」嗎？或許不是如此，她對於孩子的愛體現在電影情節所刻畫的各個細節之中。從電影一開場，設定在 1944 年二戰期間，當時義大利已經向同盟國投降，南義大利卻仍不時遭受到空襲轟炸。在一次空襲中，因著艾莫里的調皮，不知道危險要躲起來，安朵妮冒著生命危險在轟炸中堅持找到他，就已經顯明她身為母親對孩子的愛。另外，當她躊躇是否參與這些將孩子送至北方去的計畫時，也展現了對於孩子深切關懷的母愛。儘管計畫受到許多的質疑以及污衊，例如，孩子是要被送到美國或俄國當童工、他們會被砍掉手腳丟進火爐……等等。她仍願意克服輿論壓力，為孩子的未來做出艱難的決定。

電影的尾聲，艾莫里為了追求對音樂的夢想而離家出走，回到北方的寄養家庭。旁白道出了安朵妮寫給他的一封信說「你離家出走的時候，那個女人（寄養家庭的媽媽）跟我聯絡，我跟她說她

要，可以留下你，她不要，就馬上把你送回來。我在等你回來，你是我的全部，艾莫里，你離家出走的時候，我可以去接你的，不過我沒有去，『有時候願意放手的人，比留住你的人更愛你。』」這樣的旁白道盡了一位母親對孩子真正的愛，安朵妮因為對孩子的愛，清楚知道她無法提供艾莫里想要學習的東西，她選擇放手，讓孩子追尋他自己的幸福，而最終他成為一位能夠在音樂會中獨當一面的小提琴家。

許多時候，我們如同安朵妮一樣不太會表達愛，甚至受到環境的影響，所表現出來的愛卻也傷害到所愛的人。許多的父母非常愛自己的孩子，卻不曉得適時地放手，讓孩子闖蕩自己的人生。「放手」不代表對孩子沒有「愛」，甚至如安朵妮所說「有時候願意放手的人，比留住你的人更愛你。」做父母的人必須清楚知道自己是受到時代背景的影響，而孩子的時代已經不是過去我們成長的時代，他們有自己的路要闖，而過度地掌控反倒是阻礙了他們的成長。其實，對於教會的發展也是如此，相信每位牧師、長執、兄弟對於教會有按照過去的經驗所產生情感和想像。東門教會有很好的歷史與傳統，我們必須致力保存與延續，然而，新的時代有新的挑戰，或許，「放手」的概念帶給我們一個新的想像力，不過，不是「放手不管」，而是「放手」去發展教會事工，好實現更多新的可能，對於未來有更多的想像。

心地純潔的人多麼有福啊；他們要看見上帝！

●楊台鴻

上主日我們討論八福的排他性，今天我們來討論八福在真實人生看得到嗎？還是只存在於未來？

首先我來介紹一間教會，位置就在熱鬧的台北市，如果你還沒有去過，真的推薦你去禮拜。這間教會在小巷內，正對面是賣佛具的，走出巷子有香火鼎盛的大廟，在這邊傳福音並不容易，但街上有很多無所事事的人，上帝就是要我們去邀請他們。

這間在台北的教會很像在歐洲，沒有空調，夏天來禮拜會滿頭大汗，但也有不像歐洲教會的地方，擺設簡單，沒有彩繪玻璃，十字架就是兩根棍子綁在一起。來教會你不用擔心你有多少錢可以奉獻，因為禮拜程序中根本沒有奉獻，來這邊聚會的會友，大部分的口袋根本沒有錢，所以你可能好奇的問或是沒禮貌的問，教會的牧師和師母需要謝禮或錢嗎？但是他們根本不是為了錢來牧會的，他們來也不是要解決會友沒有錢的問題，他們是要解決每個人內心深處最底層的問題，就是每個人都要對上帝認罪悔改，心地純潔的追求上帝。

這間教會還有一個特色，就是有一點臭臭的，如果你真的要來參加禮拜，我會建議你帶一個口罩，但是如果你能不帶口罩來聚會，那就更理想了。此外，

還有一個特色，禮拜天一大早就要先去街上招攬會友，這邊的會友你不去招攬，可能就沒有什麼人來參加禮拜，有一點像福音書所說的新郎要結婚了，你要趕快來參加，但又不像很熱鬧的禮拜，沒有聖歌隊，沒有管風琴，如果你是一個不喜歡被人打擾，和會友互動較少的人，那你可以放心地來這間教會。

有一次牧師講道，提到你可以不為明天擔憂，就像野地的百合花，空中的飛鳥，不用擔憂明天，神會眷顧你，當時我正在憂慮一堆事情，孩子的未來、親人的健康、共機繞台軍演、中美對抗、金融市場次序大亂等，太多問題了，突然有一個會友舉手說，我就是那朵百合花！那隻飛鳥！我聽了當場非常感動，因為我每天都在擔憂明天，我做了幾十年的基督徒，我突然發覺我白做了，因為我擔憂明天，甚至擔憂到會失眠，擔憂我的家人，我的國家，擔憂國際局勢，擔憂到看不見上帝，結果我連一隻飛鳥也不如，一朵百合花也不如。我發覺這間教會的會友在信仰上都比我堅強太多了，有一次和一位會友聊天，問他會不會失眠？他說怎麼可能，我說蚊子咬呢？他說怎麼可能。我真的覺得來這間教會禮拜，可以找到耶穌，內心可以尋求真正的平安。

原住民堂成立三十週年慶

●林恩朋

1991年6月30日鄭連德牧師傳道滿四十年榮退，是年7月7日洪振輝牧師就任成為台北東門教會第四任牧師（1991年7月7日至1997年7月6日），他認為教會領受上帝賜予的良好地段因此不能空佔土地，應該要盡全力利用空間來開拓宣教事工。開拓的異象是「萬民祈禱的殿」建立一間多種語言聚會的教會，並且要成為族群融合的會所。

在此之前台北東門教會僅有台語及日語禮拜，洪牧師期望能拓展其他各種語言的聚會禮拜，因此1996年4月14日教會慶祝設教五十週年時，最令人期待的就是展開「五種語言」宣教：台語禮拜（1946年4月14日成立）、日語禮拜（1980年6月12日成立）、英語禮拜（1992年7月5日成立）、客語禮拜（1994年2月6日成立）以及原住民堂禮拜（1995年1月8日成立）。原住民堂禮拜最晚成立，因原住民族群眾多，從部落前往都市謀生、求學後信仰的停滯率很高，且找不到適合的聚會場所。平地教會能做到的其實很簡單，就是開啟教會大門歡迎原住民信徒們進來禮拜，不將他們視為過境客旅，而是同為上帝的子民，不勉強他們來參加台語禮拜，而是能以華語來貫穿各族群的對話。

台北東門教會五十禧年最寶貴的

事工，就是展開對台灣原住民各族群宣教的工作，原籍日本神戶市的二宮一郎牧師當年任教於新竹聖經學院，來台灣已屆七年，1994年8月1日接受小會聘請來到東門教會任職，就積極展開原住民堂之籌劃，並負責原住民宣教相關之事工。8月22日小會組成「都市原住民宣教小組」並指派陳桂芳長老擔任組長、林恩朋執事擔任副組長，全力配合二宮牧師來推動原住民堂的事工。9月至12月二宮牧師前往台灣南部及大台北地區的都市原住民教會請安報告，收集到約七十位都市原住民信徒的資料。隔年1995年1月8日下午4時30分在教會一樓交誼廳開始第一次的原住民堂主日禮拜，自那時起洪振輝牧師「萬民祈禱的殿」，五種語言禮拜聚集於一所教會之宏願終告達成。

原住民堂成立的特色：

- 1、歡迎各族原住民聚集在台北東門教會。
- 2、關切都市原住民的信仰，要傳福音讓他們信主得救。
- 3、注重原住民的尊嚴，關懷原住民所面臨的日常生活與社會問題。
- 4、互相尊重各族不同的習俗，並且學習他們的文化。
- 5、展開各族聯合性的都市原住民聚會崇拜。

原住民堂歷任牧者：

1、二宮一朗牧師，日本籍，於 1994 年 8 月 1 日至 2002 年 7 月 31 日任職。

2、荏荏曼（姜美琴）牧師，排灣族，於 2002 年 8 月 4 日至 2005 年 7 月 30 日以傳道師身分任職。

3、林以撒牧師，泰雅族，於 2005 年 8 月 20 日至 2009 年 7 月 12 日以傳道師身分任職。

4、陳彥龍牧師，台灣平地人，於 2009 年 7 月 26 日至 2013 年 8 月 31 日以傳道師身分任職。

5、柯伊諾·拉斌牧師，阿美族，於 2015 年 7 月 1 日至 2017 年 9 月 30 日任職。

6、布漾·星牧師，泰雅族／阿美族，於 2019 年 8 月 1 日至今（2019 年 10 月 20 日在台北東門教會封立牧師）。

曾參與原住民堂服事的神學生：

1、阿布思牧師，布農族，於 2013 年 9 月 1 日至 2015 年 6 月 30 日期間實習。

2、陳玉瑛牧師，阿美族，於 2018 年 10 月 1 日至 2019 年 6 月 30 日期間實習。

3、蕭喬憶傳道師，布農族，於 2022 年 2 月 1 日至 2023 年 6 月 30 日期間實習。

4、葉曉芬老師，泰雅族，於 2023 年 2 月 1 日至 2024 年 6 月 30 日期間實習。

5、巴谷兒·洛金老師，太魯閣族，於 2024 年 2 月 1 日至今在台北東門教會實習。

三十年時光曾在原住民堂服事，來

自七種不同族群的牧者均以「愛及寬恕」、「謙卑與包容」與來自各族的原住民會友相聚在一起，前來聚會者不再被視為客旅而是同為上帝的家人，也讓原住民堂逐漸成為一個屬於上帝國度的團契。牧者長時間以愛與服務的精神凝聚了來自各地不同族群的台灣原住民信徒，不論來自何方說哪種語言，大家都是一家人，除了主日禮拜、週日中午的愛餐交誼以及週五的家庭禮拜／探訪外，平日也不時互相關心會友，不分年齡、工作背景、身分與地位，大家都像家人，每次聽到「在台北找到了我的家」都感動不已。1960 年代起台北東門教會因長期照顧生病的第二任鄭連明牧師，而獲得教會界的一致認同「台北東門是一間疼愛牧者的教會」，承襲這個傳統讓原住民堂的牧者也受到原住民會友特別敬重、愛戴、扶持與關懷。

三十年來原住民聚會有系統的培育兒童與青少年，除了造就了荏荏曼（現東部排灣中會台東愛國蒲教會牧師）和林珍珠（前排灣中會台中榮原教會牧師）兩位牧師，也栽培了許多優秀的原住民青年。2007 年 7 月 1 日原住民堂的聚會場地遷至剛落成的教育館 4 樓 401 室，從這一天開始施行音樂敬拜讚美的禮拜，為了迎接這樣的改變，也培育了多位年輕的服事同工，這些成員除了少數是北上唸書的大專生外，其他都是對音樂有天份的國、高中生，很快地就培養出領詩、鋼琴、打鼓、吉他…等音樂事奉人才；後來，在 2008 年 9 月成立一個敬拜樂團。

為了因應禮拜形式的改變、音樂敬拜讚美的事工，皆由青年們擔負重任，

無形中帶領原住民聚會朝正面的方向發展。每星期日上午禮拜結束後青年們一起享受愛餐，也展開自主性的交誼活動，一起用各族群的語言合唱，也用聊天方式分享學校及社會工作的心得，如同家中的兄弟姐妹同聚在一起。後來，青年們於 2020 年 5 月 31 日正式成立 JS (Jesus Style) 團契，也進行敬拜、培訓、事奉、宣教等屬靈的事工。到了一個階段，青年們很多都離開台北大都市，回到自己的原鄉部落，結婚生子建立家庭，但是他們永遠無法忘懷在台北東門教會的時光，東門原住民堂的確是訓練、培養、造就、栽培出有素質屬靈生命青年們的重要據點。

翻開台灣的宣教史，很難再找到一

間像台北東門教會建堂七十九年中有七十年以上的時間在關懷台灣原住民。從 1950 年代葉金木牧師在林朝榮長老的協助下，開始關切烏來地區原住民教會，接下來的曾經在東門教會牧會的每一位牧師都是充滿愛心且恩典滿滿的好牧者，他們在任期內皆致力帶領會友們一同關懷台灣原住民，也讓教會獲得上帝無窮盡的祝福與恩賜。東門教會矗立於台北市中心，猶如一座高高的燈塔，在黑暗的社會中發出光芒，指引離鄉背井的原住民同胞投向主的懷抱，不至於在充滿陷阱、罪惡以及混亂的大都市中成為社會的邊緣人，真不愧是一間「關懷原住民的先驅教會」。

主日學園地



主日學線上教材

第一課 我們要回家鄉

■經文：以斯拉記 1：1~5；2：68~70

■教學目標：透過上帝實現先知耶利米所說的預言，感動塞魯士王讓猶太人回到家鄉的故事，教導學生知道上帝是歷史的主宰，上帝的應許永不改變。

■金句：我（上帝）要把那些被擄到巴比倫的人……，帶他們返回這塊土地。

（耶利米書 24：5~6）

親愛的家長：平安。

今天（公元 2025 年 1 月 5 日）課程的主題是「我們要回家鄉」，研經範圍是以斯拉記 1：1~5；2：68~70。本課故事講述南國猶大人民因為離棄上帝，導致上帝興起巴比倫王國打敗他們，並將其人民擄至巴比倫為奴長達七十年。雖然上帝是審判的神，卻也是充滿憐憫與慈愛的神，上帝透過先知耶利米發預言，在猶太人被擄七十年後，他將再次帶領他們回到家鄉，實現他的應許。

願上主賜恩典與慈愛與您及家人！

■分享時光

1. 你認為上帝為什麼一直原諒以色列人所犯的罪，而不永久發怒呢？
2. 日常生活中，你是否也常做惹父母或上帝不高興的行為呢？做了這些事後，你心中有什麼感覺？

台語禮拜讚美

聖歌隊

遐可意愛

詞曲：JOSEPH M. MARTIN 根據詩篇 84:1-2

譯詞：陳茂生

主啊！祢居起之所在，怎樣遐可意愛。
祢之殿院遐呢完全，祢之路美妙純全。
聖潔真光美妙至尊，是阮永遠活命應允。
祢之恩惠榮華無比，祢之聖名奇異。
祢居起之所在遐可意愛。

我失迷之心靈欣慕祢，心及肉體哀哭。
更新我靈，互我吟詩，將我僥疑趕走。
我今打開空虛心靈，懇求主，充滿我。
請來醫治互我精英，心神得主感化，心神得主感化。

主啊！祢居起之所在，怎樣遐可意愛。
祢之殿院暇呢完全，祢之路美妙純全。
聖潔真光美妙至尊，是阮永遠活命應允。
祢之恩惠榮華無比，祢之聖名奇異。
祢居起之所在遐可意愛。

遐可意愛，遐可意愛，遐可意愛，
主祢居起之所在遐可意愛！

2025 年每週讀經進度

- △01/05 (日) 台灣聖經公會「神堅固的話語」以弗所書 3:1-21
- △01/06 (一) 台灣聖經公會「神堅固的話語」以弗所書 4:1-16
- △01/07 (二) 台灣聖經公會「神堅固的話語」以弗所書 4:17-32
- △01/08 (三) 台灣聖經公會「神堅固的話語」以弗所書 5:1-20
- △01/09 (四) 台灣聖經公會「神堅固的話語」以弗所書 6:10-24
- △01/10 (五) 台灣聖經公會「神堅固的話語」路加福音 3:1-20
- △01/11 (六) 台灣聖經公會「神堅固的話語」路加福音 3:21-38

活動照片



20241229 成人洗禮-尤忠民弟兄



20241229 堅信禮-張皓宇弟兄、陳芳莉姊妹、高箴姊妹



20241229 小兒洗禮-高漾小朋友



20241222—聖誕午會-棒鐘-棒鐘隊



20241227 原住民堂家庭禮拜：高介堂、林元介家



20241222 馬大與馬利亞團契聚會暨幹部改選



20241231 原住民堂跨年祝福

奉獻報告

●第 52 週 (2024 年 12 月 29 日)

一月定奉獻：	9 筆	95,000 元
二禮拜奉獻：	5 筆	11,370 元
三感恩奉獻：	28 筆	357,230 元
四節期奉獻：	3 筆	14,000 元
五聖餐奉獻：	27 筆	51,415 元
六對外奉獻：		
為小錢祈禱總會婦女事工奉獻：	1 筆	900 元
為退休傳教師奉獻：	1 筆	2,000 元
為夥伴教會奉獻：	3 筆	12,000 元
為蘭嶼希望療園奉獻：	2 筆	4,000 元
七對內奉獻：		
為男聲詩班奉獻：	1 筆	10,000 元
為姊妹詩班奉獻：	1 筆	3,000 元
為姊妹團契奉獻：	1 筆	1,000 元
為東門樂齡奉獻：	12 筆	15,100 元
為東門學苑奉獻：	21 筆	33,600 元
為聖歌隊奉獻：	1 筆	1,000 元
八特別奉獻：		
為主日獻花奉獻：	3 筆	10,000 元
為教會設備奉獻：	2 筆	22,000 元
合計：		643,615 元

◎為教會奉獻台幣、美金奉獻帳戶

教會抬頭、戶名：財團法人台北市東門基督長老教會 統一編號：05351010
(EAST-GATE PRESBYTERIAN CHURCH, TAIPEI)

教會地址：台北市仁愛路 2 段 76 號 (76, SEC. 2, JEN-AI ROAD, TAIPEI, TAIWAN)

銀行地址：台北市仁愛路 2 段 16 號 (16, SEC. 2, JEN-AI ROAD, TAIPEI, TAIWAN)

銀行：上海商業銀行仁愛分行 (SWIFT CODE: SCSBTWTP024)
(SHANGHAI COMMERCIAL & SAVING BANK, LTD, JEN-AI BRANCH)

上海商銀代碼：011

台幣奉獻帳號：24102000006942 美金奉獻帳號：24108000029578

聖工分擔

主日學校

聖工		本週 (1/5)	下週 (1/12)
合班	短講	鄭愛玲	江淑文
	教唱	柯芳稜	柯芳稜
	司琴	蕭諾一	蕭諾一
兒童級分班	幼稚	廖英茵、林孟樺 林郁昕、王愛惠、黃柏威	
	初小	林羿君、蘇如怡、劉秋梓	
	中小	李貽玲、羅雪真、賴名亮	
	高小	王晨旭、高玲玉、郭美吟	
青少年禮拜/查經	查經 王晨旭	查經 陳詠文	
司會	翁是恩	張軒宇	
司琴	許立慈	許立憫	
值日	李悠備	葉哲宥	
青少年團契	楊勻真	陳昭安 楊悅誠	
青少年主日輔導	許昱寰、許立憫 翁任平、楊悅誠、巴谷兒		
成人	查經班	葉志達	葉志達
	主題查經	楊台鴻	陳業鑫
	華語查經	王博賢	隔週

主日禮拜

聖工		本週 (1/5)	下週 (1/12)
講道		葉志達	張軒愷
司禮		劉興政	翁得育
司琴		湛濠銘	林純純
領詩		許昱寰	林一忻
頌讚團		活石	亞薩
報告		江淑文	賴史明
值月	江淑文、賴史明	江淑文、賴史明	江淑文、賴史明
值月	李宜樺、陳立威	李宜樺、陳立威	李宜樺、陳立威
招待	禮教	蘇如怡、鄭斐娟 謝麗云、黃恩慧	李麗容、王秀雲 莊勝傑、廖麗瓊
關懷	禮教	李仲瑤 柯雪卿	李仲瑤 柯雪卿
司台		張維傑	蕭淳仁
獻頌		羅錦心	黃幼薰、黃筱雯
獻花		游以安、游以加	黃家心、黃家萱
音控	台	陳志堅、翁得育	陳志堅、翁得育
	PPT	李安莉	李安莉
	頌	洪斌凱	洪斌凱
插花		李麗容	林羿君
茶餅會		第1、2小組	第3、4小組

祈禱會

日期	牧師	主理	司琴	日期	牧師	主理	司琴
本週 (1/10)	葉志達	王世博	王愛惠	下週 (1/17)	葉志達	陳業鑫	湛濠銘

原民堂禮拜

日期	講道	司禮	敬拜	司琴	獻詩	招待司獻	直播 PPT
本週 (1/5)	Puyang	方蘭馨	恩樂·拉儒亂	Alui		林惠芳	Lekal Sawmah
下週 (1/12)	Puyang	Vais 杜秋鳳	Sulryape 林惠芳	劉燕慈		Lekal 陳恩加	Vikung 王小翠

原民堂週間聚會 (家庭探訪/禮拜)

日期	時間	主禮	領詩	家庭
本週 (1/10)	晚上 8:00		原住民堂詩班練唱	
下週 (1/17)	晚上 8:00		原住民堂詩班練唱	

本堂聚會 · 歡迎參加 (聚會中請關手機)

週	聚會項目	時間	上週人數	地點	本週內容	下週預告
主日	聖歌隊	上午 08:30		禮拜堂二樓	指揮：張紀盈長老 伴奏：許立慈姊妹	指揮：張紀盈長老 伴奏：許立慈姊妹
	兒童主日學校	上午 09:40	16	教育館三樓	幼稚班、國小級	幼稚班、國小級
	青少年主日 禮拜/查經	上午 10:00	14	禮拜堂五樓	查經 王晨旭執事	查經 陳詠文姊妹
	青少年團契	上午 10:40	13	禮拜堂二樓	澳洲生活分享 楊勻真姊妹	老楊與老陳 楊悅誠弟兄 陳昭安弟兄
	查經班	上午 08:50	18	禮拜堂一樓	約翰福音 18 章	約翰福音 18 章
	主題式華語查經 (實體+線上)	上午 10:30		禮拜堂六樓	八福	八福
	主日禮拜 (實體+線上)	上午 10:00	234 26	禮拜堂二樓 網路直播	通過基督所揀選的 葉志達牧師	在歷程中察覺生命的 價值與意義 張軒愷牧師
	原住民禮拜 (華語實體+線上)	上午 10:00		教育館四樓	擁抱這光 Puyang SING	我與祢一起 Puyang SING
	頌讚禮拜(華語) (實體+線上)	上午 11:30		禮拜堂二樓 網路直播	通過基督所揀選的 葉志達牧師	在歷程中察覺生命的 價值與意義 張軒愷牧師
	會議/例會	中午 12:40		教育館二樓	長執會、小會	原住民堂同工會
	華語查經班	下午 01:00	17	禮拜堂一樓	王博賢傳道師	隔週查經
JS 團契	下午 01:00	6	禮拜堂一樓	華語查經班 王博賢傳道師	本季目標 Sawmah 姊妹	
一	星中婦女合唱團	上午 09:30		禮拜堂二樓	詩歌練習	詩歌練習
一	插花班	下午 01:30		禮拜堂一樓	插花班	插花班
二	科大聯合團契	下午 06:30		禮拜堂一樓	期末聚餐	期末聚餐
二 四	東門學苑	上午 09:20		教育館二樓	放寒假 2025/3/4 開學	放寒假 2025/3/4 開學
					放寒假 2025/3/4 開學	放寒假 2025/3/4 開學
二 四	東門樂齡	下午 01:30	56	教育館二樓	放寒假 2025/3/4 開課	放寒假 2025/3/4 開課
					體適能健康	體適能健康
三	查經班	上午 09:30 晚上 07:30		教育館二樓	以賽亞書第 63 章 葉志達牧師	以賽亞書第 64 章 葉志達牧師
三	姊妹團契	下午 01:30		禮拜堂一樓	心靈園地 吳重芸牧師分享	心靈園地 每月第一週聚會
四	男聲詩班	晚上 07:00		禮拜堂一樓	指揮：潘茂涼長老	隔週練習
五	姊妹詩班	上午 09:40	28	禮拜堂二樓	指揮：潘茂涼長老 伴奏：蔡明靜姊妹	指揮：潘茂涼長老 伴奏：蔡明靜姊妹
	棒鐘隊	下午 02:00		禮拜堂一樓	指揮：吳重芸牧師	指揮：吳重芸牧師
	台語堂祈禱會	晚上 08:00	6	禮拜堂一樓	主理：王世博執事 司琴：王愛惠姊妹	主理：陳業鑫執事 司琴：湛濠銘執事
	原住民週間聚會	晚上 08:00			原住民堂詩班練唱	原住民堂詩班練唱
日	青年團契	下午 01:00		禮拜堂五樓	隔週聚會	1/19 Chat 聚 P.T (Party time)